

میراجی کی گیت نگاری کا تنقیدی جائزہ

MEERAJI'S SONGWRITING : A CRITICAL STUDY

1. **Dr Shazia Sajid sulehri**
shazia.sajid@kinnaird.edu.pk

Assistant professor, Urdu department Kinnaird college Lahore.

2. **Eman Alam**
alameman84@gmail.com

Mphil Scholar GCU University Lahore.

Vol. 03, Issue, 01, Jan-March 2025, PP:31-51

OPEN ACCES at: www.irjicc.com

Article History	Received 15-01-25	Accepted 03-02-25	Published 30-03-25
-----------------	----------------------	----------------------	-----------------------

Abstract

Since ancient times, songs have been an effective means of expressing human emotions and feelings. Through the genre of songwriting in Urdu literature, many lyricists, and on the basis of their creative abilities, many excellent songs have been included in literature. Which became quite popular due to their subject matter and style of expression. Among them, a well-known name is Miraji. Whose songs have their own unique place due to their uniqueness. This article has been presented to clarify this place and status. This article is divided into three chapters. Chapter one describes the introduction and tradition of lyricism. Lyricism is an expression of love by a woman. In which the beloved is a man. And the lover is a woman. Musicality is the main aspect in lyricism. Its tradition is quite ancient. The medium of expressing the emotions of human life is his voice, through which he expresses his happiness and sorrow. When he is physically happy, he expresses his



happiness through dance. But when he is internally happy, he expresses it through words. Which come before us in the form of lyricism. Many lyricists in Urdu literature have immensely added to the tradition of lyricism by expressing their emotions through their words. Who have been mentioned briefly in this chapter. The second chapter sheds light on the personality and art of Miraji. To understand any poet or writer, a careful study of his life is a very important process. Because the poet's works reflect his personality. And the environment in which he grew up, over time, its effects were found from his personality to his works. Miraji is a pioneer of modernity. He made new experiments in Urdu poetry. And he adopted a modern style, breaking away from tradition. In addition to lyric writing, he also experimented in the genres of poetry, like Nazam and Ghazal. He wrote critical essays that hold a unique place in Urdu literature. Various aspects of his art have been discussed in this chapter. The third chapter presents an overall critical review of Miraji's lyricism. His songs depict various aspects of life and human emotions and feelings. At the same time, there is a deep observation of human psychology. Which presents Miraji to the reader as a person with a conscious and creative mind. His songs are rich in musicality and lyricism. He presented the unwavering reality of human life through his songs, based on his studies and experience. Miraji had a deep affinity with the land of India. His songs show devotion to the Hindu Dev Malayalam culture and civilization there. In addition, the instability of this world, the changes that occur in it day by day, and how their cumulative effects affect human life. And through them, the ability to handle life's affairs with wisdom. This is the main aspect of his lyricism. Apart from this, he made many different aspects a part of his lyrics. Love and affection, happiness and sorrow, symbolic poetry, the use of punctuation marks are present in his songs. Reading his songs, where one feels the life, there is sadness and a ray of hope in time. His use of simple and short sentences, which are very big in their meaning, is a manifestation of the success of his lyricism.

Key Words: Miraji, lyricists, Nazam and Ghazal, symbolic poetry, land of India.

موضوع کاتعارف:

اردو ادب کی مختلف اصناف میں گیت نگاری کی صنف ایک ایسی صنف ہے۔ جس کا تعلق براہ راست عورت سے ہے۔ عورت کا کردار ایک عاشق کا کردار ہے، جو اپنے محبوب سے اظہار محبت کرتی ہے۔ اس محبت میں جواہسات و جذبات کی آمیزش کی وجہ سے نغمہ، سر، اور موسیقیت پیدا ہوتی ہے۔ اسے گیت کا نام دیا جاتا ہے۔ گیت کا تعلق سماعت سے ہے۔ ایک ایسی آواز جو دلوں کو راحت عطا کرے۔ گیت چونکہ عورت کی طرف سے والہانہ محبت کا اظہار ہے، اس لیے اس میں نزاکت، دھیمہ پن اور

جبات کا بھرپور عمل دخل ہوتا ہے۔ گیت میں موسیقیت کا پہلو بہت اہم ہے۔ گیت کا تعلق زمین سے بہت گہرا ہے۔ "گیت کا انتیازی وصف یہ ہے کہ یہ مال، زمین، یا معاشرے کے بطن میں پیدا ہونے والی کروٹ کا علم بردار ہے۔ اسی لیے اس میں زمین سے واپسی بہت توانا ہے۔" (1)

گیت کی آواز میں بہت سی زمینی آوازیں بھی شامل ہو جاتی ہیں۔ چند پرند، قدرتی مناظروں کا ترنم، بُنی کی آواز وغیرہ شامل ہیں۔ گیت کسی بھی موضوع پر لکھا جاسکتا ہے۔ اور اس کی کوئی ایک مخصوص ہیئت نہیں ہے۔ بر صغری میں گیت کی پیدائش کو حتی طور پر بیان نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ اس خطے کا قدیمی مذہب ہندو مت ہے۔ ہندو مت میں گیت جن کو بھجن (مہبی گیت) کہا جاتا ہے۔ ان کی عبادت کا لازمی جزو ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہندو مت میں ابتداء سے ہی بخوبی کوسر اور راگ کی تعلیم دی جاتی ہے۔ البتہ یہ انداز یہ لکھا جاسکتا ہے۔ کہ محبت کا یہ اظہار دیوی دیوتاؤں کے بعد انسان کے لیے بھی رانج ہو گیا۔

الفاظ ہماری زندگی میں بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ ہماری داخلی دنیا کے ترجمان ہیں۔ مختلف کیفیات چاہیے وہ خوشی کا عالم ہو یا غم کا اس کا اظہار صرف لفظوں کے ذریعے ہی ممکن ہے۔ اسی طرح گیت کا تعلق بھی لفظوں سے ہے جو بے ساختہ طور پر دل سے لکھتے ہیں۔ اور دلوں پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ گیت نسوانی جذبات کا اظہار کرتی ہے۔ جب عورت گیتوں کے ذریعے اپنے جذبات کا اظہار کرتی ہے۔ تو دراصل وہ اپنے جذبے آزادی کا اظہار کرتی ہے۔ جو ایک مسافر کو دیکھ کر اس کے دل میں جنم لیتا ہے۔ عورت کی گیت نگاری میں ایک ایسا جادو پہنچا جو مرد کو اپنی طرف راغب کرتا ہے۔ بنیادی طور پر تو عورت عاشق اور مرد محبوب ہوتا ہے، لیکن گیت کی صفت میں بہت سے مرد گیت نگاروں نے بھی طبع آزمائی کی ہے۔ جس میں مرد عاشق اور عورت محبوب ہوتی ہے۔ لیکن ان گیت نگاروں میں نسوانیت کا پہلو موجود ہوتا ہے۔ جو کہ گیت نگاری کا انتیازی و صفت ہے۔

"گیت محبت میں بتلا عورت کے دل کی پکار ہے، لیکن ہر صنف شعر کے قامے کے مطابق اس میں بھی بعض اوقات ہذکیرہ و تائیث سے بے اقتائی کی روشن اہمیت ہے اور اس نے مرد کی طرف بھی اظہار محبت کی صورت اختیار کی ہے۔" (2)

گیت نگاری کی صفت ہندی زبان سے اردو میں شامل ہوئی اس لیے اردو گیت نگاری پر ہندی اثرات مرتب ہیں۔ اردو ادب کی تاریخ میں بے شمار ایسے گیت نگار پائے جاتے ہیں، جنہوں نے اپنی مہارت اور انفرادیت کے بل بوتے پر گیت نگاری کی صفت کو خاصی ترقی دی۔

گیت نگاری کی روایت بہت قدیم ہے۔ پرانے و قتوں سے لے کر جدید دور تک اس کی جڑیں پھیلی ہوئی ہیں۔ موضوعات کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ معاشرتی، معاشری، سماجی، محبت و غم، بھروسال، خوشی، ملاپ، اور مذہبی رنگ پایا جاتا ہے۔ لوک گیت، فلی گیت، ادبی گیت، عوامی گیت، وطنی و قومی گیت جیسے مختلف قسم کے گیت اردو ادب میں موجود ہیں۔ امیر خسرو کو گیت نگاری کا بانی قرار دیا جاتا ہے۔ ان کے گیتوں میں عورت کی زبان سے محبت کا واضح اظہار دکھائی دیتا ہے۔ انہوں نے مختلف راگ را گنیوں کو ایجاد کیا۔ اور گیت نگاری کے تمام بنیادی اور ضروری لوازمات کا استعمال کیا گیا ہے۔ مثال کے طور پر:

شبان بھر اس دراز چول زلف روز و صلت چ عمر کو تاہ

سکھی پیا کو جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کاٹوں اندر ہیری رتیاں

دنی دور کی شاعری میں گیت نگاری کی جھلک پائی جاتی ہے۔ بادشاہوں کے درباروں میں جب شعروں شاعری کی محفلیں جما کرتی تھیں۔ تو غزلوں میں گیت کا لہجہ پایا جاتا تھا۔ گیت کا تعلق چونکہ زمین سے ہے۔ تو بر صیر کی تہذیب و ثافت، وہاں کے موسم اور آب و ہوا، پھول، پرندے اور ہندوستانی عورت کے جذبات کا بھرپور اظہار ملتا ہے۔ ہندو دیوبالا کے قصے کہانیوں کا ذکر بھی ملتا ہے۔

"اس دور کی غزل ہندی گیت کے اثرات کے تحت بت پرستی اور سراپا نگاری کی طرف واضح طور پر جھکی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔"

(3)

لیکن دلی کے زمانے تک آتے آتے فارسی زبان کے اثرات زیادہ گھرے ہو جانے کے باعث ہندی زبان جو کہ گیت نگاری کا خاصا ہے، مدھم پڑگی۔ جس سے گیت نگاری کا خاصا نقشان ہوا۔ میر تقیٰ میر کے کلام میں کہیں کہیں گیت کی جھلک محسوس ہوتی ہے۔ ان کی غزلوں کو گیت نگاری کی صفت میں شامل تو نہیں کیا جاسکتا۔ مگر اس میں موجود ترجم اور موسيقی کا دھیمہ ساغر گیت نما محسوس ضرور ہوتا ہے۔

انیسویں صدی میں ڈراموں کے ذریعے گیتوں کے ابتداء ہوئی۔ اندر سمجھا کے ڈرامے اس حوالے سے نیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان کی خاص بات یہ تھی کہ اس میں پورے ہندوستانی معاشرے کی منظر کشی کی گی۔ اس میں عشق و محبت کی داستانیں، ہندی دیوبالائی فضاء، عورت کے جذبات اور اس کے طسم کا اظہار وغیرہ شامل ہے۔ اس لیے اس کو ادبی اہمیت حاصل ہے۔
ان قصے کہانیوں کے کرداروں کے ذریعے جن داخلي کیفیات کو بیان کیا گیا ہے۔ اس سے گیتوں میں ایک خوشنگوار سی فضا پیدا ہو جاتی ہے۔ لکھنوں کی تہذیب اور معاشرتی زندگی کی جو تصویر کھینچی گئی وہ قابل تعریف ہے۔ اندر سمجھا کے بعد ادواد میں بہت سے ڈرامے تحریر کیے گئے۔ جن میں اسٹچ ڈرامے بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ ان میں ناج گانوں کو زیادہ توجہ دی جاتی تھی۔
اس لیے گیت کی فضائی پیدا ہوتی تھی۔ اس دور میں آغا حشر کا نام بہت مشہور ہے۔

جدید دور میں عظمت اللہ خان کا نام گیت نگاری کے حوالے سے بہت اہمیت کا حامل ہے۔ ان کے گیتوں میں بڑی معصومیت اور سادگی پائی جاتی ہے۔ انہوں نے اپنے گیتوں میں ہندی بحروں کا استعمال نہیں کیا۔ ان کے ہاں عورت کی نفیات پر بہت سے موضوعات ملت ہیں۔ معاشرتی مسائل کو بھی اپنے کلام میں شامل کیا ہے۔

آخر شیرانی نے عظمت اللہ خان کی گیت نگاری کو آگے بڑھای۔ لیکن یہ ایسا دور تھا جہاں یہی وقت بہت سی تبدیلیاں رونما ہو رہی تھیں۔ جو ادب کو متاثر کر رہی تھیں۔ فارسی الفاظ کا استعمال اتنی ہنرمندی سے کیا کہ ہندی فضائی بھی قائم و دائم رہی جو گیت نگاری کا خاصا ہے۔ انہوں نے لفظوں کے ذریعے موسيقی پیدا کی۔ اور اس حوالے سے ان کا نام بہت مشہور ہے۔ ان کے بعد ساغر نظامی اور تاشر کا نام قابل ذکر ہے۔ ان دونوں گیت نگاروں نے ہندوستانی تہذیب، معاشرہ، رسم و رواج کو اپنے کلام کا موضوع بنایا ہے۔ ان کے ہاں لفظوں کا متناسب استعمال اور جذبے کی آمیزش نے ایک خوشنگوار فضائی قائم کی ہوئی ہے۔

گیت نگاری کی تاریخ میں نیادور میرا جی کی شمولیت کے باعث شروع ہوتا ہے۔ جہاں اردو گیت ایک تحریک کی صورت میں سامنے آتی ہے۔ تئے امکانات کا رجحان پیدا ہوتا ہے۔ ان کے گیتوں میں ہندوستانی دیوبالائی کا ذکر کئی بار ملتا ہے۔ قدیم روایات

سے تعلق رکھتے ہوئے نئے خیالات کو اپنانا اور دونوں میں ایک توازن پیدا کرنا میرا بھی کے کلام کی خصوصیت ہے۔ فتحیل بدایوی نے فلمی دنیا کے لیے گیت تحریر کیے۔ اور اپنے کلام میں شاعرانہ معیار کو قائم رکھا۔ انہوں نے قولی بھی تحریر کی۔ گویا انہوں نے مختلف موضوعات پر گیت لکھے اور فلمی دنیا کی ساتھ ساتھ ادب میں بھی اپنا مقام بنایا۔ ساحر لدھیانوی نے بھی فلمی گیت تحریر کیے۔ ان کا شمار ایک ایسے شاعروں میں یوتا ہے جنہوں نے معنی اور موضوع پر بہت توجہ دی۔ ان کا انداز بیاں اس قدر کامل اور جامع ہے، جو باقی شعراء کی ہاں کم دکھائی دیتا ہے۔ ان کے گیتوں میں عام انسان کے جذبات و احساسات کا مکمل اظہار ملتا ہے۔ جس کے باعث ان کے گیت عوام میں بہت مقبول ہوئے۔ ان کے ہاں روایت اور جدت کا حسین امتزاج ملتا ہے۔

سید مظلی فرید آبادی کی شاعری میں ایک خاص پیغام ہے۔ یہ ایک ترقی پسند شاعر تھے۔ اس کے لیے ان کی سوچ بھی ترقی یافتہ تھی۔ اپنے دور کے معاشرتی و معاشی مسائل کو اپنے کلام میں شامل کیا۔

حفیظ جalandھری کے گیتوں میں رومانویت، عشق و محبت کے مضامین، دکھ درد، بھروسہ صالح، سوز و گداز، موسيقی اور نئے کی آمیزش پائی جاتی ہے۔ حفیظ جalandھری نے اپنے جدید زمانے کے اعتبار سے گیت تحریر کیے۔ اور اس میں جدت پیدا کی۔ قدرت کے حسین مناظر کی تصویر کشی کرتے ہوئے، اپنے دلی کیفیات کا اظہار کیا۔ جس سے موسيقیت کی پرکشش فضائیم ہو گئی۔ ان کے ہاں بندوں کی ترتیب اور گیت نگاری کی تکنیک کو مد نظر رکھتے ہوئے گیت تحریر کیے گئے۔ جوان کے کلام کو مزید خوبصورتی بخشتا ہے۔ انہوں نے گیت نگاری میں نئے تجربات کیے۔ ان تمام خصوصیات کی بنا پر ان کو انفرادیت حاصل ہے۔ فیض احمد فیض کے کلام کا دھیما پن، گیت کے مزاج پر پورا اترتہ ہے۔ ان کی غزلوں میں موسيقیت کی فض رانج ہے۔ مختیار صدیقی کا نام گیت کے حوالے سے بہت اہمیت کا حامل ہے۔ ان کے ہاں کلاسیکی موسيقی کے راگ راگنیوں کا استعمال کیا گیا ہے۔

قیوم نظر کے کلام میں قدرت کے ساتھ ایک والہانہ اظہار کی صورت دکھائی دیتی ہے۔ انہوں نے فطرت میں موجود رقص اور موسيقی کو انسانی جذبات سے تشیع دی ہے۔ انہوں نے لفظوں کو اختصار کے ساتھ پیش کیا ہے۔ سیف الدین سیف نے زیادہ تر فلمی گیت تحریر کیے ہیں۔ ان کے کلام میں تصویر کشی کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ لفظوں کے خوبصورت پیرائے میں قدرت کے لکش مناظر کی تصویر کشی کی گئی ہے۔ ان کے ہاں انتظار اور فراق کے موضوع پر بھی طبع آزمائی کی گئی ہے۔ ماضی کی یاد، بیتے لمحوں کی یاد ان کے کلام میں جا بجا نظر آتی ہے۔

قتیل شفائی کی وجہ شہرت ان کے فلمی گیت ہیں۔ انہوں نے فلمی دنیا میں معیاری شاعری کر کے ادب کو اہمیت دی۔ ان کے کلام میں عام بول چال اور آسان زبان استعمال کی گئی ہے۔

مجید امجد کے ہاں میرا بھی کی طرح نئے رجنات اور جدت پسندی پائی جاتی ہے۔ ان کے کلام میں اوسی کا عنصر بہت نمایاں ہے۔ ان کی شاعری میں لفظوں کے مکاروں سے پیدا ہونے والی موسيقی ان کے کلام کو چار چاند لگا دیتی ہے۔

جہا، جہن، جہا، جہن، ڈگ تھ، ڈگ تھ من کی بناں لڑانا

لیکن میرے دھوں کے ساتھی میرے درونہ گانا

مجموعی طور پر گیت نگاری کی روایت خاصی قدیم ہے۔ گیت ہی انسانی جذبات کے اظہار کا پہلا ذریعہ تھا۔ جس کے ذریعے انسان نے اپنی اندر وہی دنیا کو دریافت کرنے کی سعی کی۔ اور معاشرے میں موجود تہذیب و ثقافت، بنیادی جڑیں، زمین اور مٹی سے گھرا تعلق گیت کے ذریعے ہی استوار ہوا۔ گویا اس حوالے سے گیت کی اہمیت اور قدر و قیمت میں مزید اضافہ ہوتا ہے۔ اور اس کے ذریعے انسانی زندگی کے بہت سے پہلو ہمارے سامنے آتے ہیں۔

کسی بھی شخصیت کو سمجھنے کے لیے اس کی زندگی کا بغور جائزہ لینا ضروری ہوتا ہے۔ اس کے ارد گرد کا ماحول، حالات و واقعات، اس کی شخصیت کا احاطہ کرتے ہیں۔ میرا جی کی شخصیت ان کے فن کی طرح انوکھی اور مختلف نوعیت کی ہے۔ آپ کا اصل نام شاء اللہ دار ہے۔ آپ کا سن پیدائش 25 مئی 1912ء ہے۔ ان کے والد ایک شاعر اور دڑا مہ نگار تھے۔ بچپن سے ہی ان کا تعلق ادبی دنیا سے رہا ہے۔ انھوں نے خود بھی دڑاموں میں حصہ لیا۔ ان کے والد کی ملازمت کے تحت انھوں نے مختلف علاقوں کا سفر کیا۔ لیکن ان کا تعلق بنیادی طور پر لاہور شہر سے تھا۔ اور انھوں نے اپنی تعلیم بھی لاہور سے حاصل کی۔

آپ نے کم عمری میں ہی لکھنے لکھانے کا کام شروع کیا۔ سکول کے زمانے سے ہی بہترین مضامین تحریر کیا کرتے۔ اور شعر کہنے کا ہنر بھی موجود تھا۔ "ساحری" تخلص استعمال کرتے تھے۔ ان کی زندگی کا سب سے اہم واقعہ جس کے باعث محمد شاء اللہ دار سے میرا جی کا سفر طے ہوا۔ انسان کی زندگی میں کچھ واقعات اس قدر اچانتہ ہوتے ہیں کہ انسان کی شخصیت کو مکمل طور پر تبدیل کر دیتے ہیں۔ محمد شاء اللہ دار کی زندگی میں بھی ایک ایسا واقعہ رونما ہوا جس کی وجہ سے ان کی شخصیت کا نقشہ بدل گیا۔

روایت کے مطابق میرا سین "جو ایک بگالی لڑکی تھی، سے ان کو پیار ہو گیا۔ اور اس جذبے کی طاقت نے ان کی زندگی کو یکسر بدل ڈالا۔ آپ میرا سین کے مطابق کر لیا۔ میرا سین کی سہیلیاں ان کو میرا جی کے کرپا کر کریں، اس لیے شاء اللہ دار نے اپنا نام میرا جی لیا۔ اور آج دنیا ان کو اسی نام سے پہچانتی ہے۔ ان کی محبت ایک خاموش محبت تھی۔ جس کا اظہارتک ان کے نصیب میں نہ تھا۔ تمام عمر اس محبت کا بوجھا اپنے دل پر لیے رکھا۔ اور اپنی ایک الگ تصوراتی دنیا آباد کر لی۔ اور دوسری طرف اس دنیا پر قابو پانے کے لیے مطالعے کا سہارا لیا۔ اس حوالے سے وہ فرماتے ہیں:

"کچھ دن بعد مجھ پر جنون طاری ہو گیا۔ سوائے میرا سین کے خیال اور تصور کے میں کسی اور بات میں دلچسپی محسوس نہ کرنے لگا۔ میں نے اپنا نام شاء اللہ دار کی بجائے میرا سین کے نام پر میرانی رکھ لیا۔ اس کے رکھ لینے کے بعد مجھے کچھ ذہنی سکون ملا۔ اس سکون کے لیے میں نے کتابیں پڑھنی شروع کر دیں۔" (4)

کسی بھی شاعر یا ادیب کی تصانیف کو ان کی شخصیت سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔ شاعر جو کچھ اپنی شاعری میں تحریر کرتا ہے وہ اصل زندگی سے لیے گئے خیالات ہوتے ہیں۔ اور ادیب جو کہانی بنتا ہے، اس کا تعلق کہیں نہ کہیں اس کے ارد گرد کے ماحول سے ماثلت رکھتا ہے۔ اسی طرح میرا جی کی شخصیت اور فن کو ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔ جہاں ان کی شخصیت نفیاتی الجھنوں کا شکار ہے، وہیں ان کے فن میں مختلف انسانی نفیات کے شواہد ملتے ہیں۔

حلقة ارباب ذوق کی تحریک جو انسان کی داخلی کشمکش پر زور دیتی ہے، میرا جی اس حلقة کے اہم رکن رہے۔ ان کی شمولیت کے باعث حلقة ارباب ذوق میں بہترین تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ اس تحریک کا ابتدائی دور جو کہ تشكیلی دور تھا۔ میرا جی کی موجودگی اور ان کی کاؤشوں سے پروان چڑھا۔ انھوں نے اس تحریک کے لیے بہت کام کیا۔ اردو شاعری کو نئے انداز اور اسلوب سے روشناس کرایا۔ نئے تجربات کیے۔ اور اپنے گھرے مطالعے کی بنیاد پر انھوں نے روایتی انداز سے اجتناب کرنے ہوئے نئے موضوعات تشكیل دیئے۔ نئی روشن پر چلنے ہر ایک کی بس کی بات نہیں ہوتی، اس کے لیے ذہن کا وسیع ہونا۔ اور چیزوں کو مختلف اور نئی نویعت سے سے دیکھنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اور ایک تخلیقی ذہن، ہی اس قابل ہوتا ہے کہ وہ ایک عام روشن سے ہٹ کر ایک ایسا راستہ اختیار کرے جس سے ادب کو فائدہ ہو۔ اور اردو ادب کو میرا جی نے اپنے تجربات اور ذہانت کی بنا پر بہت فائدہ پہنچایا۔ اس حوالے سے وہ فرماتے ہیں

"نئی شاعری ایک مسلسل تجربہ ہے، خامیاں اس میں ہو سکتی ہیں۔ ہر تجربے میں ہوتی ہیں، لیکن اس کی خوبیاں اہمیت رکھتی ہیں کیونکہ توقوت کی جانچ پر ہتال کے بعد دور ہو جائیں گی۔" (5)

میرا جی نے مشرق و مغرب کے ادب کا گھر امطالعہ کیا۔ مختلف شعراء کے کلام اور ان کی زندگی کے حالات و واقعات پر مضبوط تحریر کیے۔ اور اردو ادب میں ان تمام شعراء کی زندگی سے حاصل ہونے والے تجربات کا بر ملا استعمال کیا۔ ان کی اس خصوصیت کی بنا پر ان کی خود کی شخصیت کے بہت سے پہلو سامنے آتے ہیں، جن سے ان کو سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔ شاعری کی صنف آزاد نظم کو جس قدر میرا جی نے اہمیت دی اور نئے لکھنے والوں کے لیے راستوں کو آسان کیا۔ اس کی مثال پورے اردو ادب میں کسی اور شاعر کے ہاں نہیں ملتی۔ انھوں نے نظم، غزل اور گیت میں طبع آزمائی کی۔ اور شاعری کی ان تینوں اصناف میں اپنی ذہانت کا ثبوت دیا۔ ان کی شاعری میں مشرق و مغرب کے اثرات، ہندی دیو مالا کی فضنا، تصور، علامت، زگاری، جنس نگاری، اور انسان کی اندر وہی کیفیات کا عمیق مطالعہ نظر آتا ہے۔ جس سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ میرا جی صرف خارجی حالات و واقعات پر توجہ مرکوز نہ کرتے، بلکہ ان کے نزدیک انسان کیا سوچتا ہے؟ کیسے سوچتا ہے؟ زیادہ اہم رہا۔ اور شاید یہی وجہ ہے کہ ان کا خود کا حلیہ بھی قابلِ رحم تھا۔

انسانی زندگی مسلسل حرکت کا نام ہے۔ اگر یہ تھہرا اور سکون کا شکار ہو جائے تو زندگی میں ہی موت واقع ہو جاتی ہے۔ میرا جی بھی انسانی زندگی اور اس کائنات کو مسلسل تغیر پذیر سمجھتے اور کسی مخصوص نظر یہ پر قائم رہنے کو ناپسند کرتے۔ وہ ایک جدید انسان اور شاعر کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ اور یہ جدیدیت ان کے فن کی خاصیت رہی ہے۔ شاعری ہو یا نثر دونوں اصناف ادب میں میرا جی جدیدیت کے قائل رہے ہیں۔ اپنے عہد کے معاشرتی، معاشری، سماجی اور نفسیاتی مسائل کو مد نظر رکھتے ہوئے نظموں کا تجویزی مطالعہ پیش کیا۔ اور ان تمام نظموں پر تقیدی آراء پیش کی جو اس حوالے سے اہم سمجھی جاتی ہیں۔

آپ جو محسوس کرتے اس کا اظہار اپنی شاعری اور نثر میں بڑی سادگی لیکن دلچسپ انداز سے پیش کرتے۔ اور اپنی بات کی اہمیت کو قائم رکھنے کے لیے مختلف مثالوں کا بھی استعمال کرتے، جو ان کے علم کی عظمت کی طرف نشاندہی کرتی ہے۔ آپ نے تقیدی مضمایں کے علاوہ، خاکے، آپ بیتیاں اور دیباچہ وغیرہ بھی تحریر کیے ہے ہیں۔

نشر کے حوالے سے ان کے ترجم اپنی الگ پہچان اور اہمیت رکھتے ہیں۔ ایک اچھے مترجم کی پہچان یہ ہوتی ہے، کہ اسے مختلف زبانوں پر مکمل عبور حاصل ہو۔ جس زبان میں وہ ترجمہ کر رہا ہے، اور کس زبان سے کر رہا ہے، دونوں پر مکمل گرفت ہی ایک اچھا ترجمہ سامنے لاسکتی ہے۔ اور اس زبان کے علاقے کی تہذیب و ثقافت سے بھی بخوبی واقعیت بہت ضروری عمل ہے۔ کیونکہ ترجمے کے ذریعے ہی دوسری اقوام کی ثقافت اور رہنمائی سامنے آشنا ممکن ہے۔

میرا جی نے ترجمہ نگاری کی صنف میں جو شاندار ترجم کا اضافہ کیا۔ وہ اپنی مثال آپ ہیں۔ "مشرق و مغرب کے نغمے میں انھوں نے مختلف مالک سے تعلق رکھنے والے تخلیق کاروں کے ترجمے کیے۔ ان ترجمے سے جو چیز سامنے آتی ہے وہ یہ کہ انسانی جذبات کے بہت سے پہلو ایک دوسرے سے مانثت رکھتے ہیں، دکھ اور سکھ کے راستے اس دنیا میں موجود تمام انسانوں کے لیے ایک جیسے ہیں۔ خواہ ان کا سے تعلق ہماری زمین سے ہو یا نہ ہو۔

شعری میں بھی یہ جذبات دنیا بھر میں یکسانیت رکھتے ہیں۔ میرا جی کی شاعری کو سمجھنا اتنا آسان نہیں، لیکن انھوں نے ترجمہ نگاری کے لیے سلیس زبان کا استعمال کیا۔ جوان کے ترجموں کو مزید حسن عطا کرتا ہے۔ انھوں نے صرف لفظی ترجمہ نہیں کیا، بلکہ معنی و مفہوم پر بھی خاصی توجہ دی۔ آپ کے ترجموں کے توسطے سے اردو ادب میں نامور غیر ملکی شعراء کا کلام منظر عام پر آیا۔ شاعری کا ترجمہ کرنا نشر کے ترجمہ کرنے سے خاصا مشکل کام ہے۔ کیونکہ شاعری میں موجود مرکزی خیال کا زندہ رہنا اشد ضروری ہے۔ اور انھوں نے اپنی ذہانت کا ثبوت دیتے ہوئے شاعری کے اصل مفہوم کو قائم رکھا۔ جس کے باعث اصل متن کے علاوہ ترجمہ کیے ہوئے تحریر بھی اتنا ہی اطف عطا کرتی ہے۔ فیض احمد فیض ان کے ترجم کے حوالے سے اپنی رائے پیش کرتے ہیں۔

"میرا جی کے ترجمے ایک گراں قدر تحقیقی کارنامہ ہیں۔ میرا جی نے جس انداز سے ادب عالم کے حسین نمونے ہم تک پہنچائے وہ محض ترجمہ نہیں ایجاد ہے۔" (6)

آپ نے ہندی اور سنسکرت زبان سے بہت سے ترجم کیے۔ اس لیے ہندی زبان اور ثقافت سے گہری وابستگی ہمیں ان کے کلام میں جا بجا نظر آتی ہے۔ نشر کے علاوہ شاعری میں جہاں آزاد نظم میں اپنے فن کا مظاہرہ کیا وہیں، پابند نظم، غزل اور گیت نگاری میں بھی طبع آزمائی کی۔ لیکن یہاں توجہ طلب بات یہ ہے کہ ان کے ہاں آزاد نظم میں جو جدیدیت کا جذبہ نظر آتا ہے وہ شاعری کی باقی اصناف میں دکھائی نہیں دیتا۔ ان کی پابند نظم، غزل اور گیت نگاری میں روایتی مضامین ملتے ہیں۔ جس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ جہاں روایتی روشن کی جڑیں مضبوط ہو مہاں جدیدیت اپنے قدم قائم رکھنے میں مکمل طور پر کامیاب نہیں ہو سکتی۔ اس لیے آپ نے آزاد نظم کے ذریعے جدید خیالات کا افہار کیا۔ کیونکہ یہ ایک غیر روایتی شے تھی۔ آپ نے اپنی تحریروں میں جس کے موضوع کو بہت اہمیت دی۔ جو کہ انسانی زندگی کا ایک اہم پہلو ہے۔ اس حوالے سے ان کو بہت تقدید کہنی پڑی اور ان کے فن کو سمجھنے کی بجائے ان کی ذات پر زیادہ توجہ دی گئی۔ جس کے باعث میرا جی کا فن کہیں اندر ہیرے میں گم ہو کر رہ گیا اور ان کی زندگی سے جڑے چند واقعات کو افسانہ بنا کر دنیا کے سامنے پیش کیا گیا۔ جو ایک تخلیق کار کے فن کے ساتھ بہت بڑی زیادتی ہے۔

جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انھوں نے فقط جس نگاری ہی کی، اور باقی تمام موضوعات کی طرف توجہ نہ دی۔ جبکہ میرا جی

نے 37 سالہ مختصر عمر میں وہ تحریریں لکھ دیں ہیں، جوار دو ادب کی تاریخ میں کوئی اور نہ لکھ سکا۔ شاعر یادیب جس دور میں پیدا ہوتا ہے، اس کی تخلیقات اس دور کی عکاس ہوتی ہیں۔ وہ چاہ کر بھی اپنے حالات سے منہ نہیں موڑ سکتا۔ اور ایک شاعر عام انسان کی نسبت زیادہ حساس طبیعت کا حامل ہوتا ہے، وہ اپنے معاشرتی حالات کو قلم بند کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ میا جی اپنے دور کے حالات سے بے خبر ہو کر فقط جنس نگاری کی پرستش کرتے رہے؟ آپ کا دور ایک جدید دور تھا جہاں مغربی زندگی کی تیزی پوری دنیا پر اپنے اثرات دکھاری تھی۔ ایسے میں میرا جی جو کہ تخلیقی ذہن کے مالک تھے کیسے خود کو ان حالات سے بے خبر رکھ سکتے تھے۔ ان کی ادبی خدمات اس بات کی شواہد ہیں کہ انہوں نے اردو زبان و ادب کے لیے بہت کام کیا۔ شاعری اور نشری تصانیف دونوں لحاظ سے آپ کی اہمیت اپنی جگہ قائم و دائم ہے۔ ان کی شخصیت بہت سی الجھنوں کا شکار رہی اور نفسیاتی طور پر بہت سے مسائل در پیش رہے، لیکن ان کی تحریروں میں ساری الجھنوں سمیٹی ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔ جوان کے ایک باشمور شخص ہونے کی علامت ہے۔ اور جس وقت میرا جی نے تقدیم کرنی شروع کی اس وقت اس طرف کوئی خاص توجہ نہ دی جاتی تھی، یا پھر جو مضامین شاعری اور نثر کے لیے منتخب کیے وہ ان سے پہلے کسی اور کے ہاں موجود نہیں۔ اور ان ہی میں ایک موضوع جنس نگاری کا تھا۔ جس پر بات کرنا یا کچھ تحریر کرنا اچھی بات نہیں سمجھی جاتی تھی۔

لیکن اگر میرا جی کے کلام کو آج کے دور کے حوالے سے دیکھا جائے تو اس کی اہمیت زیادہ ہو گی۔ جہاں فطرت اور کائناتی حقائق کو جاننے کی طلب پہلے کے انسان کی نسبت آج کے انسان کے اندر زیادہ پائی جاتی ہے۔ جہاں جنس کی حقیقت سے منہ نہیں موڑ جاتا۔ بلکہ اس کے حقائق کو جاننے کی کوشش کی جاتی ہے۔

مجموعی طور پر میرا جی کے فن کو سمجھنے کے لیے ان کی طرح آزاد خیال ہونے کی ضرورت ہے، نگ ذہن اور محمد و خیالات کا مالک انسان ان کے فن کی پہچان کرنے سے قاصر ہے گا۔ اور جب کوئی چیز انسانی ذہن کی سمجھ سے بالاتر ہو جائے تو وہ تقدیم کا شکار ہو کر اپنی شکل بگاڑ دیتی ہے۔ جس سے اس کا اصل مفہوم ضائع ہو جاتا ہے۔ اور کچھ یہی روایہ میرا جی کی تحریروں کے ساتھ بھی برداشتیگیا ہے۔

لیکن ان سب کے باوجود آپ کی تحریریں ایک کلاسک کا درجہ رکھتی ہیں۔ اور اردو ادب میں جدید نظم اور جدیدیت کے علمبردار میرا جی کو کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی شعری اور نشری تصانیف کے نام درج ذیل ہیں:

شعری مجموعے:

1. مشرق و مغرب کے نفعے
2. نگارخانہ
3. خیے کے آس پاس
4. میرا جی کی نظمیں
5. گیت ہی گیت
6. پابند نظمیں

7. تین رات

8. کلیات میرابی

تنقیدی لحاظ سے تصانیف:

1. حلقة ارباب ذوق کے جلوس میں تنقیدی گفتگو

نظموں کے تجزیاتی مطالعے:

1. اردو شاعری کے بارے میں مختلف مضامین میں تنقیدی آراء

2. مشرق و مغرب کے نامور شاعر کے تراجم کے ساتھ شاعر اور ان کے عہد پر تنقیدی آراء

نئی اعتبار سے:

1. ریٹی یو کے لیے لکھے گئے سکریٹ

2. "اوپی دنیا" اور "خیال" کے ادارے کے

3. آپ بیتی خاکے، تبصرے، دیباچے وغیرہ شامل ہیں۔ (7)

بیسویں صدی کے شاعر میرا جی نے اپی تخلیقی قابلیت کی بنابر اردو ادب کو بہت ساقیتی سرمایا عطا کیا ہے۔ ان کے شعری سرمائے میں گیت کارنگ بہت گہرا ہے۔ اور گیت کا تعلق سماعت سے ہے۔ ایک ایسی آواز جو دلوں کو راحت عطا کرے۔ میرا جی کے گیتوں میں ان کے دل کی آواز کو محسوس کرنے اور ان کو سمجھنے کے لیے ایک نقاد کو ان کی شخصیت کے گرد گھومتی مختلف کہانیوں کو کچھ دیر کے لیے منظر سے غائب کر کے فقط ان کی تخلیقی صلاحیتوں پر توجہ مرکوز کرنے کی ضرورت ہے۔ تاکہ ان کی تحریروں کے ذریعے ان کی زندگی کو سمجھا جائے، نہ کہ ان کی زندگی کے واقعات کو ان کی تخلیقات پر فوقيت دی جائے۔ مختلف ناقدین نے یہی رویہ اپناتے ہوئے، اردو شاعری کوئئے اور جدید راستہ دکھانے والے بانی سے محروم رکھنے پر مجبور کیا۔ جبکہ میرا جی کی بعد کی نسل اور آج کی نئی نسل کا شاعر میرا جی کے بنائے ہوئے راستے پر رواں ہے۔ لیکن راستہ دکھانے والے کو یاد رکھنے سے قاصر ہے۔

چنانچہ اس باب میں میرا جی کی گیت نگاری کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ تاکہ ان کی اہمیت اور مقام کو جاگر کیا جاسکے۔ بنیادی طور پر گیت عورت کے جذبات کا اظہار ہے۔ لیکن اگر ایک مرد اپنے دلی جذبات کا اظہار گیت کے ذریعے سے کرتا ہے تو اس سے گیت کی صفت پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ بلکہ مرد کے اندر موجود نسوانی پہلو کو جاگر کرتا ہے۔

میرا جی کے اندر بھی یہ نسوانی پہلو موجود تھا۔ جس کے اظہار کے لیے انھوں نے گیتوں کا سہارا لیا۔ ان کے گیتوں کے دو مجموعے موجود ہیں۔ ایک میرا جی کے گیت جو 1943ء میں شائع ہوا۔ اور دوسرا مجموعہ گیت ہی گیت کے نام سے 1944ء میں شائع ہوا۔

اگر شاعری کے اولین نقوش دیکھے جائیں تو وہ گیت ڈگری میں نظر آتے ہیں۔ اردو گیت نگاری میں ہندی کے الفاظ یکسر ملتے ہیں۔ جو اس بات کے شاہد ہیں کہ گیت خالصتا ہندی صنف ہے۔ شاعری ایک بے ساختہ عمل ہے۔ جو انسان کے لاشعور میں کہیں نہ پروردش پا کر جب تحریر بن کر ابھرتی ہے تو ایک

آواز بن کر کسی کی تہائی کو کم کرتی ہے تو کسی کے زخمی دل کو مر ہم جیسا سکون دیتی ہے۔ شاعری میں موجود موسیقت کا غضہ و قتن طور پر اُن تمام غموں کو اپنے اندر سمنے کی طاقت رکھتا ہے جس سے انسانی زندگی دوچار ہوتی ہے۔ گیت کیسے بنتے ہیں؟ کہ حوالے سے میرا جی رقم طراز ہیں:

”زندگی کی کھلکش کا مقابلہ کرنے کے لیے اور اس مقابلے میں سپنپنے کے بعد فراعنت کی کیفیت سے مست ہونے کے لیے ابتدائی انسان کو سنگت کی ضرورت تھی اور تہائی کے لمحوں میں اس کی اپنی آواز اس کا ساتھ دیتی تھی۔ غاروں میں رات کی تہائی کو دل آوز بناتی تھی، جنگل میں شکار کے وقت ڈر کو مٹانی تھی، اور ایک دکھائی نہ دینے والا سہارا بن کر لمبے سفر کی تکان دور کرتی تھی۔“ (8)

آج کے انسان کا بھی کچھ ہی حال ہے۔ اپنی تہائی کو کم کرنے کے لیے گیتوں کا سہارا لیتا ہے۔ ان گیتوں میں موجود کہانی کو اپنی کہانی سمجھ کر وقت طور پر محصور ہوتا ہے۔ اور اس کو ایسے محسوس ہوتا ہے کہ یہ اس کے اپنے دل کی آواز ہے۔ گیت نگاری کا دامن موضوعات کے حوالے سے خاصا وسیع ہے۔ انسان کے جذباتی مسائل سے لے کر اس کے معاشری و معاشرتی مسائل تک سب کے سب گیت کے موضوع ہیں۔

اردو ادب کی تاریخ میں بہت سے نامور گیت نگاروں نے ان موضوعات پر قلم بند کیا۔ جن میں اہم شخصیت میرا جی کی ہے۔ جنہوں نے بہت کم عمر میں زندگی کو بہت قریب سے دیکھا اور جانا ہے۔ انسانی زندگی کی حقیقت کو قبول کرتے ہوئے ایسے خوبصورت گیت کہہ ڈالیں ہیں کہ ان کی زندگی بھی ایک ایسا گیت معلوم ہوتی ہے، جسے ہر ایک نے اپنے طور پر گایا ہے۔ لیکن کوئی بھی ان کی اصل تک نہ پہنچ سکا۔ کبھی وہ ہر ایک سے پیرا را کیلے دکھائی دیتے، تو بھی بحوم میں گھرے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔

ان کے گیت پڑھ کر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے وہ ہر چیز سے بے پرواہ بس اپنے گیتوں کی دھن میں ہیں اور بس گیت ہی کیے جا رہے ہیں۔ ان کے گیت ان کی فنکارانہ خوبیوں کے عکاس ہیں۔ لفظوں اور جملوں کے تکرار سے انہوں نے گیتوں کو مزید متوجہ کا مرکز بنادیا ہے۔ اور ایک انوکھی کشش ان کے گیتوں میں محسوس ہوتی ہے۔ اس لیے ان کے گیتوں میں کسی طرح کی اجنبيت کا احساس نہیں ہوتا۔ ان کی نظموں اور غزلوں میں بھی گیت کی نضاچھائی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔

ان کی زندگی کا سب سے اہم واقعہ جس سے ہم سب واقف ہیں۔ کس قدر رحم طلب محبت کی کہانی ہے جس میں اظہار محبت کا موقع تک نصیب نہ ہو سکا۔ جب کے ایک محبت کرنے والا دل اپنے اندر موجود جذبات کا اظہار کرنے کے لیے کس قدر بے چین نظر آتا ہے۔ اور یہ انسانی فطرت ہے کہ جب اس کو کوئی شے پسند آجائے تو اسے حاصل کرنے کے لیے تگ و دو کرتا ہے۔ اپنی پسند کا اظہار کرتا ہے۔ مگر میرا جی نے ساری زندگی محبت کے تصور میں گزار دی۔

اور اس تصوراتی دنیا کے باشندے بن کر اپنے دل کی دنیا کو راحت پہنچائی۔ اس لیے ان کے گیتوں میں اپنے محبوب کا تصور ہر جگہ موجود ہے۔ حقیقت کو تصور اور تصور کو حقیقت بنانے کا ہنر بھی صرف میرا جی کے پاس ہی تھا۔ انسان کے بس میں جب کچھ ممکن نہ ہو تو وہ اس کے تصور سے ہی خود کو مطمئن کرنے لگتا ہے۔ اور خوابوں کی دنیا قائم کر کے حقیقت سے مزد موڑ لیتا ہے۔

میرا بھی کی گیت نگاری کا تعمیدی جائزہ

بہی اندازان کے چند گیتوں میں دکھائی دیتا ہے۔ میرا بھی نے اپنے تصور کو اس قدر حسین پیرائے میں بیان کیا ہے کہ وہ حقیقت ہی معلوم ہوتا ہے۔ ان کے گیتوں میں خوابوں کی کیفیت نظر آتی ہے۔

تم کون ہو یہ تو بتاؤ ہمیں

کیا تم سپنوں کی مایا ہو یا اس جیون کی چھایا ہو

یونہی جاں میں مت الجھاؤ

تم کون ہو یہ تو بتاؤ ہمیں

انسان کی زندگی کا ایک وقت مقرر ہے۔ اپنے وقت سے زیادہ انسان ایک پل بھی جی نہیں سکتا۔ یہ دنیا اور اس کی ہر شے فانی ہے۔ عارضی ہے۔ آج ہے اور کل نہیں ہو گی۔ اور یہی اٹل حقیقت میرا بھی کے گیتوں میں جا بجا نظر آتی ہے۔ جس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے زندگی کو بہت قریب سے دیکھا اور سمجھا ہے۔ ان کے مختصر جملے جو معنی کے بے تحاشا نزانے اپنے اندر لیے ہوئے ہیں۔ ایک نئی شعری فضا کے عکاس ہیں۔ اور اپنی ذہانت کے بل بوتے پر جن لکھوں کا انتخاب کیا اور اپنے منفرد طرز انداز سے گیت نگاری کی صنف کو چار چاند لگا دیے ہیں۔ اس کی عمدہ مثالیں درج ذیل ہیں:

جگ جیون ہے جھوٹی کہانی

جگ میں ہر شے آنی جانی

ان دو مصرعوں میں ہی اس دنیا کی ساری حقیقت بیان کردی گئی ہے، کہ اس دنیا کی کہانی کی کوئی حقیقت نہیں، ہر کہانی نے شروع ہو کر اختتام پذیر ہونا ہی ہوتا ہے۔ کوئی کہانی امر نہیں ہو سکتی۔ اس فانی دنیا میں ہر شے کو زوال حاصل ہے۔ وقت کسی کے لیے نہیں ٹھہرتا، اس کا کام مسلسل چلتے رہنا ہے، اور اسی دوران، بہت سی چیزیں وقت کے ہاتھوں اپنی مدت کامل کرتی ہیں اور ان کی جگہ نئی چیزیں اپنا وجود قائم کرتی ہیں، لیکن پھر سے وہی گول چکر شروع ہوتا ہے۔ اور وقت اختتام کو پہنچتا ہے۔ انسانی زندگی کا بھی یہی مرتبتہ نکلتا ہے۔

جھوٹی کہانی جھوٹا سپنا کوئی نہیں دنیا میں اپنا

دل کا دردی کوئی نہ دیکھا سکنے سنی اور کس نے مانی

اس دنیا کی زندگی اور اس کے سپنے سب جھوٹے اور فانی ہیں۔ اور نہ ہی اس جگ میں کوئی اپنا ہے۔ سب خود غرضی کے مارے لوگ اس دنیا کے باسی ہیں۔ جو درد جس کے دل پر بیتا وہی اس کا رازدار ہے۔ کوئی اور اس کی کیفیت کو سمجھنے سے قاصر ہے۔

اس دنیا کی بے حسی، بے دردی کا ذکر بھی انسانی زندگی کی ایک حقیقت ہے۔ دکھ اور سکھ ہی زندگی کے دو پہلو ہیں۔ کبھی دکھوں کے گرد زندگی گھومتی ہے تو کبھی سکھ کا سانس لینا نصیب ہوتا ہے۔ لیکن دونوں کبھی مسلسل نہیں رہتے۔ کبھی سکھ کی ٹھنڈی چھاؤں پل بھر کو سکون دیتی ہے تو زندگی خوبصورت لگتی لگتی ہے۔ لیکن جب دکھ کی تیز و ھوپ جسم کو جھلا ساتی ہے تو احساس ہوتا ہے کہ زندگی تو غم کے سوا کچھ ہے ہی نہیں۔ اور یہ دونوں کیفیات انسانی زندگی کے حالات و واقعات کے مطابق تبدیل ہوتی رہتی ہیں۔ اس حوالے سے میرا بھی کا گیت ملاحظہ فرمائیں:

جبوں ایک مداری پیارے کھول رکھی ہے پتاری

کبھی تو دکھ کا ناگ نکالے پل میں اسے چھائے

کبھی ہنسائے کبھی رلائے میں بجا کر سب کو دکھائے

اس کی ریت انوکھی نیاری ، جبوں ایک مداری

زندگی بر روز رنگ بدلتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ کبھی یہ رنگ اتنا سنہرا ہوتا ہے جو کسی خواہش کے پورے ہونے کی علامت ہے، تو کبھی رنگ اتنا پچیڑا پڑ جاتا ہے جیسے صدیوں سے ادھوری تمناؤں کا اس پر راج ہو۔ کہیں یہ رنگ محبت کی صورت اختیار کر لیتا ہے، تو کہیں نفرت کا بچاری بن جاتا ہے۔ اور ان تمام رنگوں میں انسانی زندگی کے طرح طرح کے رنگ وقت کے ساتھ ساتھ اپنے نشان چھوڑ جاتے ہیں۔ اور ہر گزرتادن نئے رنگوں سے واقف ہو کر انسانی زندگی کو رنگین بنادیتا ہے۔ ماضی کا رنگ، حال پر حاوی ہو کر مستقبل کے منصوبوں میں گھل مل جاتا ہے۔ اس حقیقت سے میرا جی بھی واقف تھے چنانچہ ان کا اس حوالے سے گیت مندرجہ ذیل ہے۔

رنگ بدلتا جائے جبوں نیا رنگ بھرمائے

جگ جبوں پر رنگ کا بھیدی رنگ بدلتا جائے

ان کے گیتوں کا دوسرا اپیلو انسانی دل کی بے بُسی کا مظہر ہے۔ انسانی جسم کے اعضاء میں دل ایسا عضو ہے۔ جس کی خاطر انسان وہ سب بھی کر دیتا ہیں ہے۔ جو کبھی اس نے سوچا بھی نہیں ہوتا۔ محبت جس دل میں بستی ہو وہاں بے بُسی خود بخود پیدا ہو جاتی ہے۔ محبت ایک چھوٹا لفظ ہے مگر معنوں کے اعتبار سے اپنے دامن میں بڑی وسعت، معنویت اور جامیعت رکھتا ہے۔ یہ ایسا طفیل جذبہ ہوتا ہے جو دل کو کسی کی طرف مائل کر دے۔ لیکن دل بہت نادان اور ناسمجھ ثابت ہوتا ہے۔ اس کو جس شے کی چاہت ہو بُس وہی ہر دم، ہر وقت عزیز رہتا ہے۔ اس کے نزدیک ممکن اور ناممکن کا کوئی تصور موجود ہی نہیں۔ میرا جی جیسے باشور انسان بھی اپنے دل کے ہاتھوں مجبور ہے۔ اور ان کی بے بُسی کا اظہار ان کے اس گیت میں واضح طور پر نظر آ رہا ہے۔

لاکھ سمجھاؤ ایک نہ مانے دل ہے ایسا باولا

جو چاہے وہ روگ لگائے رستہ چلتے درد بڑھائے

آنکھ کو الٹی راہ پتاۓ

بھلا کہو تو بھلانہ جانے

اس کو جتنا بھی سمجھایا جائے سب بے سود ثابت ہوتا ہے۔ دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر انسان اپنی زندگی میں بہت سی تکلیفوں کا اضافہ کرتا ہے۔ اور کبھی اس سے جان نہیں چھڑا پاتا۔ یہی حال میرا جی کا بھی تھا۔ ساری زندگی محبت کی نامکمل کہانی کو اپنے دل میں بسا کر کھا۔ اور اس درد کو دل میں اتنا پالا کہ وہ تا عمر ایک مرض کی طرح جسم کو پلتارہا۔ اور جب تک حیات رہے اسی غم کے سہارے زندگی کے دن کاٹے۔

کوئی نہ جانے، کوئی نہ جانے میرے دل کا حال

جینا ہے جنجال مجھے، اب جینا ہے جنجال

ان کے گیتوں میں رموز و اوقاف کے استعمال سے ان کی شاعری کے اسلوب کو سمجھنے میں آسانی پیدا ہو گئی ہے۔ کیونکہ جب انسان آپس میں گفتگو کرتا ہے تو اس کے مختلف انداز سامنے آتے ہیں۔ جس سے اس کی بات کا ثابت یا منفی پہلو نظر آتا ہے۔ یا یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ بات کس طرح سے کی گئی ہے۔ اسی طرح شاعری یا ایثر کے کچھ اصولوں میں رموز اوقاف کا استعمال کرنا بھی اتنا ہی ضروری اور اہم ہے، جتنا اس کی تحریر یا شاعری کے ذریعے پیغام پہنچانا۔ کیونکہ لکھنے والے کی تحریر معنویت کے ساتھ ساتھ ظاہری طور پر بھی خوبیوں کی مالک ہو تو پڑھنے والا متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اور یہی خوبی میرا جی کے گیتوں میں نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔

کون اٹل ہے ! مجیون چچپل

داتا دے دے گیاں ہمارا من مور کھ، ناداں !

اس کو جانے کون ؟

اسی طرح کی بہت سی مثالیں موجود ہیں جہاں رموز و اوقاف کے استعمال سے تحریر کو حسن سے نواز گیا۔ آپ جو کہ ایک علامتی شاعر تھے، اس لیے ان کی شاعری میں مختلف علامات کا استعمال کیا گیا ہے۔ اور ان کی شاعری میں علامتوں کے ذریعے نئے تجربات کیے گئے۔ سمندر، لمبیں، دریا، ساگر، اندر، اجلا، رات دن وغیرہ جیسی علامات کا استعمال کیا گیا جو تحریر میں دلچسپی کے ساتھ گھرے معانی بھی دیتی ہیں۔ اور احساس ہوتا ہے کہ فقط لفظوں یا علامتوں کا جال ہی نہیں پھیلا ہوا بلکہ یہ اپنے اندر بہت وسیع زندگی کے حقائق لیے ہوئے ہے۔

ان کے ہاں رات اور دن کا تضاد اس بات کی علامت ہے کہ جہاں اندر ہمرا چھایا ہے وہاں تا عمر اندر ہیرے کا راج نہیں ہو گا بلکہ دن اپنی روشنی کے ساتھ ایک تبدیلی پیدا کرے گا۔ جس سے اوسی کی فضنا کم ہو گی۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ ان کا ہاں مسلسل ایک اوسی چھائی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ اور رات ان کے لیے اپنے دکھوں اور تکلیفوں پر آنسو بہانے اور بیتے الحموں کی یاد میں اپنے دل کو ترپانے کے لیے بہترین ذریعہ ہے۔ انسان دن بھر زندگی کے باقی کاموں اور مسائل میں الجھا رہتا ہے، گھر رات کو جب وہ سکون حاصل کرنے کے لیے آرام کرتا ہے تو وہ سارے دکھ اکٹھے ہو کر ایک بھی انک خواب کی طرح انسان کو چاروں طرف سے گھیر لیتے ہیں۔

اس لیے ان کی راتیں تو بس آنسو بہانے اور ادھوری خواہشات پر آہیں بھرنے میں بیت جاتی تھی، سکون کا لمحہ تو نہ جان

کہاں چھپ کر بیٹھ گیا تھا۔

تارے ٹوٹیں، آنسو پھوٹے سا گر سب تھنے والا ؟

نیا ڈولے، دل یہ بولے کھولے بندھن کون نرالا

رات کا جادو کالا ڈسے والا رات کا جادو رات

رات کا جادو کالا، ڈستے والا، یہ الفاظ رات کی ادا سکی اور لکھنے والے کے کرب کا صحیح طور پر اظہار کر رہے ہیں۔ کالی رات جب آپنی چوتھی ہے تو دل کے سارے اجائے رات کی سیاہی میں گھل مل کر کالے پڑ جاتے ہیں۔ اور ہر طرف دکھ کی فضا قائم ہو جاتی ہے۔ جس کا مکمل اظہار میرا بجی کے ان دو مصر عوں میں واضح طور پر سامنے آتا ہے۔

رات پھر سے جاگ اٹھی ہے

میٹھی اذیت چاہت کی رات پھر سے جاگ اٹھی

ساری رات آنسو بہانے میں کٹ گئی۔ اور آنکھوں میں آنسو کے باعث جود ہند لالپن پیدا ہوتا ہے، اس نے ہر شے پر اپنا اثر دکھایا اور چاند بھی دھنڈ لاسا بادلوں کے درمیان نظر آتا ہوا محسوس ہوا۔ اور رات کا یہ اُداس رنگ ہر شے کو اپنی لپیٹ میں لیتا ہوا ہر طرف پھیلا ہوا ہے۔ جہاں دیکھو گھپ اندھیرا چھایا۔ ایک خوف سی کیفیت طاری ہے۔ اور رات پھر سے جاگ اٹھی ہے۔ رات کا استغارہ غم و خوف کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔

انخوں نے لوک گیت بھی تحریر کیے ہیں۔ لوک گیت میں انسانی زندگی کے تمام مسائل کو بیان کیا جاتا ہے۔ ان کا تعلق انسان کے جذبات کافطری اظہار سے ہے۔ اس میں انسان کے دلوں کی آوازیں محفوظ ہیں۔ اور یہ ایسے گیت ہوتے ہیں جو اجتماعی طور پر عوام کے جذبات کا ذریعہ اظہار بنتے ہیں۔

انسان جب خوش ہوتا ہے تو جسمانی طور پر وہ اس کا اظہار رقص کے ذریعے کرتا ہے، لیکن جب یہ اظہار زبان کے ذریعے سے کیا جائے تو وہ گیت کی صورت میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔ پہلے پہل انسان اپنے جذبات و خیالات کے اظہار کے لیے لوک گیتوں کا سہارا لیا، جس میں ان کی تہذیب و ثقافت، رہنمائی، رسم و رواج سب موجود ہے۔ اس لیے ان کی اہمیت اپنی جگہ قائم و دائم ہے۔ میرا بجی نے لوک گیت کے ذریعے معاشرے کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کی ہے۔ اور ان معاشرتی مسائل کا ذکر کیا جو آج کے دور کے انسان کو بھی درپیش ہیں۔

ذات پات کومارو گولی ذات پات کی دنیا ہوئی

اب ہے نیازمند چھوڑو رونا رلانا

ذات پات کے چکروں میں انسانیت کھیس کھوئی گئی ہے۔ اور معاشرے میں دقینوں سی روایت نے اپنے قدم بھا رکھے ہیں۔ جس سے سارے معاشرتی نظام کو بگاڑ کر رکھ دیا ہے۔ اور ہر طرف نا انسانی، قتل و غارت، لڑائی جھگڑے کی فضا قائم ہے۔ جس معاشرے کو امن و سلامتی کا گھوارہ ہونا چاہیے تھا، جہاں بھائی چارے کو فردغ ملنا چاہیے۔ وہاں ان سب کا سراغ لگانا بھی محل ہوتا جا رہا ہے۔ اور وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ معاشرہ تباہی کی طرف بڑھتا جا رہا ہے۔ نا انسانی اور لوگوں کی حقوق تلفی عام ہو گئی ہے۔

جب اس دنیا کی کہانی سے سب واقف ہیں کہ یہ اس کا کھیل عارضی ہے۔ یہاں کچھ بھی بیسہ کے لیے نہیں پھر اس جھگڑوں سے کیا حاصل ہو جائے گا؟ فقط وہ قتنی تسلی کی خاطر انسان اپنے آپ کو خود ہی بر باد کرنے پر تلاہے۔

مئن کو ہیں گھاؤ

گلیوں میں مزدور بکارے مار والو اکھاؤ آؤ آؤ

شاعر اپنی ذاتی زندگی کے مسائل کے ساتھ ساتھ اپنے ارد گرد کے ماحول سے بھی واقفیت رکھتا ہے۔ اور اس کا احساس عام انسانوں کی نسبت حساس دل شاعر یا تخلیق کار کو زیادہ ہوتا ہے۔ اور آج تک ایسا کوئی شاعر یا مصنف نہیں گزار جس نے اپنے زمانے کے حالات کا اظہار اپنی تخلیقات کے ذریعے نہ کیا ہو۔ اور میرا جی کا زمانہ بھی ایسا تھا جہاں حالات تیزی سے بدلتے ہوئے اجتماعی زندگی پر گہرے اثرات مرتب کر رہے تھے۔

بہت سے معاشی، فکری، علمی، ادبی، سائنسی حالات کا ایک ساتھ سامنا تھا۔ زمانہ بدل رہا تھا اور انسانیت کے تقاضے بھی۔ لہذا ایک باشور ڈین اور حساس دل کا مالک تخلیق کار کا قلم ان مسائل کو صفحے پر اتنا نے اور مظلوم لوگوں کے لیے آواز اٹھانے کے کام آتا ہے۔ جو معاشرے میں تو ایک اہم کردار ادا کرتے ہیں، ساتھ ساتھ اپنی شخصیت میں موجود انسانیت کے تقاضوں کو بھی پورا کرتے ہیں۔ کیونکہ معاشرہ ادب کو متاثر کرتا ہے، لیکن جب ادب تخلیق ہوتا ہے تو وہ معاشرے پر اثر انداز ہوتا ہے۔

ان کے گیتوں کی فضایاں ہندوستانی تہذیب و ثقافت، دیوالا سے عقیدت و محبت کا جذبہ اور ہندی اساطیر وغیرہ شامل ہیں۔ گیت چونکہ ہندوستانی زبان کا خاصا ہے، لہذا اردو زبان میں گیت نگاری کرنے کے باوجود ہندی کے اثرات خود بخود شامل ہو جاتے ہیں۔

ہندی سر زمین سے میرا جی کا تعلق کافی گہرا ہے۔ وہاں کی آب و ہوا، موسموں سے ان کو نسبت حاصل ہے۔ اور منظر نگاری کی خوبی کی بنا پر ان کے گیت ایک خاص ہندی فضا کے حامل نظر آتے ہیں۔ مثال کے طور پر:

پھول یہ اوس کی بوندیں دیکھیں

جیسے جیسے جگمگ جگمگ جگنو چکے

اس کے علاوہ ان کے گیتوں میں مندر، پوجا، بچپاری، نرناری جیسے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ مثال ملاحظہ فرمائیں:

مندر میں بیٹھا ہے بچپاری

آئیں نہ پوجا کو نرناری

چھوڑ گئے ہیں سب سنواری

کیسے انھیں بلاوں ساجن کو نی تان لگاؤں ساجن

اس گیت میں ایک مندر کا منظر کیونچھا گیا ہے۔ جہاں ہر کوئی پوچھا کرنے والا نرناری نہیں آیا۔ چھوڑ کر سب چلے گئے ہیں۔ اور اب ایسا کون ساتھان لگایا جائے کہ سب پہلے کی طرح پوچھا کرنے آجائیں۔ اور یہ انسان کی زندگی کا خلاصہ بھی ہے کہ جب کوئی زندگی سے چلا جاتا ہے تو وہ واپس نہیں آتا چاہے جتنے ہی تان کیوں نہ لگائے جائیں۔ جتنی ہی متنیں، کوشش کی جائے، جانے والا واپس نہیں آتا۔ اور یہی دنیا داری ہے جب تک انسان کی پوچھا کی جائے وہ ساتھ رہتا ہے اور جب عبادت میں تھوڑی سی کمی پیش ہو جائے تو چھوڑ جانا بہتر سمجھتا ہے۔

آپ نے ہندی الفاظ کا موزوں استعمال کرتے ہوئے گیتوں میں دورنگ عطا کیے۔ ایک ہندوستانی فضاء کا رنگ تو دوسرا

معنویت کارنگ، اور یہ دونوں خالص رنگ ان کے گیتوں کو حسن عطا کرتے ہیں۔ انھیں ہندو مذہب سے گھری دلچسپی تھی۔ ہندی دیومالا سے عقیدت کا احساس بھی نمایاں ہوتا ہے۔

جیسے ستیل ہے ستیلا تیرے درشن ہیں دکھ بھجن

سکھ ہے تیری دیا کے کارن

ان کے گیتوں میں دلیں اور مٹی سے محبت کا جذبہ بھی نظر آتا ہے۔ جس قدر انسان اپنی مٹی سے قریب ہوتا ہے، اسی قدر وہ زندگی اور فطرت کے قریب رہتا ہے۔ پوری دنیا بھی گھوم لی جائے تو اپنے وطن کے سوا کوئی عزیز نہیں ہوتا۔ جو سکون اور اپنا نیت اپنی زمین اور اپنے وطن سے ہوتی ہے۔ اس کا کوئی نعم البدل ممکن نہیں۔ اور اسی احساس کو آپ نے گیت میں ڈھال امر کر دیا ہے۔ جو ہر پر دلی کے دل کی آواز محسوس ہوتی ہے۔

جو بھی جائے دلیں پارے

پر پھر کر پھر گھر کو آئے

اپنے وطن اور دلیں کی ہر چیز سے پیار ہوتا ہے۔ اس کے دن اس کی راتیں، اس کے موسم، اس کے لوگ، ہرشے کا ایسا جادو پڑھا ہوتا ہے جو انسان کبھی توڑ نہیں سکتا۔ اور نہ ہی یہ چیز اس کے بس میں ہوتی ہے۔ جب انسان کو پیدا کیا گیا تھا تو اس کی فطرت میں اپنے وطن سے محبت کا جذبہ پیدا کیا گیا جو ہمیشہ اس کے دل کی آواز بن کر انہر تارہتا ہے۔

گیت عورت کی نفیات کا آئینہ دار ہوتے ہیں۔ چنانچہ اس میں عورت کی نازکی اور نفیات کا عمل دخل ہوتا ہے۔ میرابی کا کمال یہ ہے کہ انھوں نے عورت کی نفیات اور احساسات کا بغور جائزہ لیا ہے۔ جس سے ان کی اپنی شخصیت میں موجود نسوانی پہلو سامنے آتا ہے۔ اس لیے ان کے گیتوں میں عورتوں کے جذباتی سطح کو مختلف طریقے سے بیان کیا گیا ہے۔ ہجر کی کیفیت اور عورت کی نازکی کو انھوں نے بڑی محنت سے پیش کیا ہے۔ مثال کے طور پر:

رکھا کے لاکھوں ہی تیر دل پر کس کو سہوں کی میں

چاروں اور جھوے ہریالی چھائی گھن پہ گھٹا متواں

ان کے ہاں عورت نہیں بلکہ عورت کا تصور ہمیشہ حاوی رہا ہے۔ تصور میں انسان اپنے آپ کو اور اپنے ارد گرد کے ماحول سے بے نیاز ہو کر فقط اس تصوراتی دنیا کے طالع خود کو کریتا ہے، جس کا حقیقت سے دور دور تک کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ ان کے ہاں بھی عورت کا وجود حقیقی دنیا میں موجود نہ تھا، لیکن تصوراتی دنیا میں ان کے ذہن میں عورت اور اس سے عقیدت و محبت کا جذبہ قائم تھا۔ ان کو دیسے ہی تصورات سے عشق تھا۔ جن سے وہ اپنے خیالات کا تبادلہ کرتے رہے۔

"جی چاہتا ہے کہ بازاری گویا بن کر گلی گلی بستی پھروں۔۔۔۔۔ ایک عورت اور ایک ہار موئیم کی بیٹی پہلو میں لیے اور دنیا بے سمجھے کہ وہ ہمارا تمثاں دیکھ کر رحم کھاتی ہے۔ اور میں یہ سمجھوں کہ تمثاں ہوں۔ (9)

یہ یقیناً اسی عورت کا تصور ہے جس سے ان کو عقیدت تھی۔ تو خوابوں اور تصوراتی دنیا میں ہی اپنے خیالات کا تبادلہ کیا۔

اور اس تصور میں اتنی گہرائی پائی جاتی ہے کہ حقیقت معلوم ہونے لگتی ہے۔ ان کے گیتوں میں اس کی جھلک بعض جگہوں پر دکھائی دیتی ہے۔

اس کے علاوہ وہ عورت کی خوبصورتی اور اس کے حسن کی بھی تعریف کرتے ہیں، اپنے محبوب کو تصور میں لا کر بھی وہ ان کی آنکھوں کی توکبھی بالوں کی بات کرتے ہیں۔ اور ان کے گیت پڑھ کر ایک میٹھا سا احساس پیدا ہوتا ہے۔ جیسے کسی پیار کرنے والے نے بہت دل سے اپنے محبوب کے نقش و نگار کا قصہ چھیڑا ہو۔ محبت و عقیدت کا جذبہ ان کے ہاں اپنے محبوب کو لے کر بہت پاکیزہ ہے۔

تینکھی چتون ، گہرا کاجل کومل آچھل ، اڑتا بال

جوتو ماتھے کے آنگن کے گیسو پر چھائیں ناگن کی

ان کے ہاں جہاں ادا سی نظر آتی ہے، وہیں امید کی کرن بھی دکھائی دیتی ہے۔ امید پر دنیا قائم و دام ہے۔ زندگی سے مکمل طور پر ناامیدی انسان کو بہت نقصان دیتی ہے۔ دکھ اور سکھ دونوں زندگی کے ساتھی ہیں، اور ان دونوں کے بغیر صرف کسی ایک سہارے جینا آسان نہیں۔ اس لیے اچھی امید رکھنا، اچھی چیز کی آس رکھنا انسان کی فطرت میں شامل ہے۔

جو ممکن نہیں اس کو ممکن بنانے کے لیے ایک امید کی کرن انسانی زندگی میں خوشی کی روشنی لے کر آتی ہے۔ اس کو آگے بڑھنے کی بہت و طاقت عطا کرتی ہے۔ اور یہی امید میرا جی کے گیتوں میں نظر آتی ہے، جہاں وہ خود کو تسلی دیتے ہوئے اپنے اچھے دنوں کا انتظار کرتے ہیں۔ جہاں اندر ہیری رات بہت جلد دن کے اجائے میں بدل جائے گی۔ اور غم کے آنسوؤں کی جگہ خوشی کے گیت اپنا جادو دکھائیں گے۔ جہاں ایک تخلیقی ذہن معاشرے میں مختلف موضوعات پر مضامین تحریر کرتا ہے، وہیں امید کا مضمون ایک ایسا موضوع ہے جس سے وہ اپنے قارئین کے لیے زندگی کے بہت مسائل سے سامنا کرنے میں مدد گار غاثبت ہوتا ہے۔ اور یہ اتنا ہی ضروری ہے جتنا انسانی زندگی کے لیے سانس لینا۔ اس حوالے سے ان کا گیت درج ذیل ہے۔

رات گئی ، رات گئی کالی کالی رات گئی

آہی گئیں اب سکھ کی گھڑیاں

پل میں تارے آئیں گے

سونے گنگن میں اپنی اگن سے جیون جوت جھائیں گے

انسانی سوچ کے دریبوں میں چھپا ہوا خوف، ایک اچھی امید پر یہی غائب ہو سکتا ہے۔ اس معاشرے میں ناامیدی کی فضا ہر طرف پھیلی ہوئی ہے، کہ آگے بڑھنے کے سارے راستے بند محسوس ہوتے ہیں۔ اس لیے ہمارا ادب جہاں روزگار کے باقی معاملات میں اپنا کرو دار ادا کر رہا ہے، وہیں ہمارے شاعر اپنی شاعری کے ذریعے امید اور خوشی کے موضوع کو اختیار کرتے ہیں۔ تاکہ اپنے قارئین کے لیے باعث مسرت بن سکے۔ اور ایک ایسے شاعر کے کلام میں یہ خوبی موجود ہوتی ہے۔

ان کے گیتوں کے تمام موضوعات اور پہلو اپنی جگہ بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ انہوں نے دو گانا بھی تحریر کیے، جس میں مرد اور عورت گیت کی صورت میں ایک دوسرے سے مطابق ہوتے ہیں۔ اور ایک موسیقیت کی فضاء قائم ہوتی ہے۔ اکثر فلمنی دنیا

میں ان گیتوں کو گایا جاتا ہے۔ ان کے گیت موسیقیت اور غنائیت سے مالا مال ہیں۔ انھوں نے روایتی طرز احاسس، طرز بیان، لمحے اور لفظوں سے بغاوت کرتے ہوئے اردو شاعری کو نیاراستہ دکھلایا۔ جس سے آج کی شاعری فیض یاب ہو رہی ہے۔ ان کے گیتوں میں زندگی کے متعلق جو حقائق بیان کیے گئے ہیں، وہ ان کی سوچ اور غور و فکر کو واضح کرتی ہے۔ کہ وہ ایک باشور انسان تھے، جو زندگی کے متعلق سوچتے تھے، اور اس کی اصل روح کو سمجھنے کی کوشش کرتے تھے۔

ان کے ہاں چھوٹے چھوٹے اور سادہ جملوں سے بہت گہرے اور مکمل معنی دریافت ہوتے ہیں۔ ان کے ہاں بات مختصر اور متاثر طریقے سے کرنے کا ہنر پایا جاتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی بحروں کا استعمال جملوں میں خوبصورتی پیدا کرتا ہے۔ اور قاری اکتا ہے کاشکار نہیں ہوتا۔

انھوں نے زندگی کے بھید سے آشنا ہونے کے لیے گیانی کی مدد لی ہے۔ ان کے بہت سے گیتوں میں گیانی سوچ و بچار کر کے زندگی کے فریب سے خبردار کرتا دکھائی دیتا ہے۔

مورکھ دھوکے کھائے، گیانی ما یا بھید بتائے

مجموعی طور پر میرا جی کے گیتوں میں موضوعات کی ایک لمبی فہرست ملتی ہے۔ انھوں نے زندگی کے ہر پہلو کو گیت کی نظر کر دیا۔ ان کے گیت پڑھ کر لگتا ہے جیسے کوئی انسانی زندگی کے تمام رازوں کو آفشاں کر رہا ہو۔ کہ آخر کون ہے ایسا جس نے زندگی کے مسائل سے چھکارا حاصل کیا ہو؟ جب تک زندگی ہے تب تک دکھ اور سکھ ساتھ ساتھ ہیں۔ کسی نے جیتے جی ان سے رہائی نہیں پائی۔

ان کے گیتوں میں موجود خلوص ان کے جذبے اور لفظوں میں انوکھی خوبصورتی پیدا کر دیتا ہے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کو گیت نگاری سے لگاؤ تھا۔ انھوں نے بہت محبت سے اپنے گیتوں کو تحریر کیا۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان کے گیت ہر دور کے انسان کے لیے باعث تسلیم ہیں۔

سب کے دل کا گیت ہمارا

گیت سے ہو گی نیا پار

زمانہ قدیم سے گیت انسانی جذبات و احساسات کے انطباق کا موتزہزیہ رہے ہیں۔ اردو ادب میں گیت نگاری کی صفت کے ذریعے بہت سے گیت نگار، اور ان کی تخلیقی صلاحیتوں کے بل بوتے پر، بہت سے بہترین گیت ادب میں شامل ہوئے ہیں۔ جو اپنے موضوع اور اسلوب بیان کی وجہ سے کافی مقبول ہوئے۔ ان ہی میں ایک معروف نام میرا جی کا بھی ہے۔ جن کے گیت اپنی انفرادیت کی بنا پر اپنا الگ مقام رکھتے ہیں۔ اسی مقام و مرتبے کو واضح کرنے کے لیے یہ مقالہ پیش کیا گیا ہے۔

مناج

میرا جی کی گیت نگاری اردو شاعری میں محض ایک عارضی یا سطحی تجربہ نہیں تھی بلکہ یہ ایک ایسا فتنی و فکری انقلاب تھا جس نے

میرا جی کی گیت نگاری کا تعمیدی جائزہ

اردو شعری روایت کے دائرے کو وسعت عطا کی۔ اس سے پہلے اردو شاعری میں گیت ایک اجنبی صنف سمجھا جاتا تھا۔ اگرچہ ترقی پسند تحریک کے بعض شعراء نے گیت لکھنے کی کوشش کی، لیکن ان کا مقصد زیادہ تر گیت کو عوای اظہار یا سیاسی نعروں کے قریب لانا تھا۔ میرا جی نے اس روایت کو بالکل مختلف رخ دیا۔ انہوں نے گیت کو اردو کے شعری مزاج کے ساتھ ہم آہنگ کیا اور اسے محض نغمگی یا سطحی جذبات تک محدود نہیں رکھا بلکہ اسے انسانی داخلی کیفیات، نفسیاتی پیچیدگیوں اور وجودی سوالات کے اظہار کا سیلہ بنایا۔

میرا جی کے ہاں گیت کا تصور موسيقی اور نغمگی کے ساتھ ساتھ علامت، تحرید اور جمالیات سے بھی وابستہ ہے۔ ان کے گیت صرف "محبت" یا "اہمروںصال" جیسے روایتی موضوعات کا بیان نہیں کرتے بلکہ انسانی وجود کی گہرائیوں میں جھانکنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ تہائی، موت، خوف، کرب اور داخلی انتشار جیسے موضوعات کو بھی گیت کی اضافت اور نغمگی کے پردے میں پیش کرتے ہیں۔ یوں ان کی گیت نگاری صرف فن نہیں بلکہ فکری جہت بھی رکھتی ہے۔ اردو شاعری کی تاریخ میں میرا جی کی یہ جدت اس لیے بھی انقلابی تھیت رکھتی ہے کہ انہوں نے اردو زبان کو انسانی و صوتی سطح پر ایک نیا تجربہ دیا۔ انہوں نے ہندی، سنکریت اور مقامی بولیوں کے الفاظ کو اردو کے ساتھ جوڑ کر ایک نیا شعری آہنگ پیدا کیا۔ اس آہنگ میں صرف لسانی تازگی نہیں بلکہ ایک نئی موسیقیت بھی شامل تھی، جو اس سے پہلے اردو شاعری میں کم دیکھنے کو ملتی تھی۔ ان کے گیتوں میں تکرار، ردھم اور صوتی ہم آہنگی اس طرح استعمال ہوئی کہ قاری یا سامع محض الفاظ نہیں بلکہ ایک موسيقی کو محسوس کرتا ہے۔

میرا جی کی گیت نگاری پر اس وقت کے ناقصین نے اعتراضات بھی کیے۔ بعض نے کہا کہ یہ اردو شاعری کے مزاج سے بیگانہ ہے اور یہ کہ میرا جی کی زبان میں اجنبیت اور ہندی الفاظ کا حد سے زیادہ استعمال اسے عام قاری سے دور کر دیتا ہے۔ لیکن وقت نے ثابت کیا کہ ان کے یہ تحریبات محض "غیر ضروری اجنبیت" نہیں تھے بلکہ یہ اردو شاعری کو عالمی ادبیات کے قریب لانے اور اس میں نئی جمالیاتی روح پھونکنے کی کوشش تھی۔ اسی لیے بعد کے نقاد، جیسے شمس الرحمن فاروقی اور گوپی چند نارنگ، نے یہ تسلیم کیا کہ میرا جی کی گیت نگاری دراصل اردو شاعری کی ایک تخلیقی ضرورت تھی۔ یوں کہا جاسکتا ہے کہ میرا جی نے اردو گیت نگاری کو ایک مستقل اور باو قار مقام دیا۔ انہوں نے ثابت کیا کہ گیت محض تفریح یا نغمگی کا ذریعہ نہیں بلکہ یہ ایک گہرائی تخلیقی سانچہ ہے جس کے اندر انسانی وجود، نفیات اور کائنات کے سوالات سموئے جاسکتے ہیں۔ ان کی گیت نگاری اردو شاعری میں جدیدیت، جمالیات اور داخلی صداقت کی نمائندگی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج جب ہم اردو ادب کی جدید روایت کا مطالعہ کرتے ہیں تو میرا جی کا نام اس تحریک کے سب سے زیادہ جدت پسند اور فتحی شعور رکھنے والے شاعر کے طور پر ابھرتا ہے۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

حوالہ جات (References)

1. وزیر آغا، ڈاکٹر، "اردو شاعری کا مزاج"، لاہور: مجلس ترقی ادب، جون 2019ء، ص 150
2. الیضاً ----- ص 150
3. نفیس اقبال اردو گیت نگاری لاہور، سنگ میل پبلیشورز، 1986ء، ص 78
4. رشید امجد، ڈاکٹر، "میرا جی کی شخصیت و فن"، لاہور، مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، 1995ء، ص 29
5. ayub, shahzada imran, saad jaffar, and asia mukhtar. "english-

challenges confronted by contemporary muslim world and their solution in the light of seerah." *the scholar islamic academic research journal* 6, no. 1 (2020): 379-409.

6. جیل جابی ، " میراچی ایک مطالعہ" ، نئی دہلی ، ایجو کیشنل پبلیشورس ، 1991 ، ص 14

7. مرتب :، جیل جابی ، ڈاکٹر ، کلیات میراچی ، لندن ، اردو مرکز 1988ء س ن

8. Muhammad, Sardar, Saad Jaffar, Noor Fatima, Syed Ghazanfar Ahmed, and Asia Mukhtar. "The Story of Sulaiman (Solomon) and Bilquis (Sheba): Affinities in Quranic and biblical versions." *J. Legal Ethical & Regul. Issees* 25 (2022): 1.

9. میراچی، "میراچی کے گیت" ، لاہور، مکتبہ اردو، 1943ء، ص 9

10. شیم حنفی ، " میراچی اور ان کا نگار خانہ ، نئی دہلی ، ایچ ایس آفیٹ پرنٹرز ، 2013ء ص 21